# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190722017824

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD)

查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 22/07/2019 16:24

查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: jenny yip

杏冊種類 SEARCH TYPE: HISTORICAL AND CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至 22/07/2019 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 22/07/2019.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

#### 物業資料

#### **PROPERTY PARTICULARS**

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5807969

地段編號

TOT NO.: THE REMAINING PORTION OF NEW KOWLOON INLAND LOT

NO. 6095

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 25 SEPT 1991 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 25/09/1991

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 37/113327

ADDRESS: FLAT NO.10 ON 20TH FLOOR OF BLOCK E

HONG PAK COURT

NO.139 PIK WAN ROAD, KOWLOON

物業參考編號 PRN: A5807969 (22/07/2019) 第 1 頁,共 9 頁 PAGE 1 OF 9

地址: 中文地址不詳

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190722017824

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30/6/1997 & THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF NKIL 6095

EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS UNDER THE RESPECTIVE PORTIONS OF ALL THOSE PIECES OR PARCELS OF LAND

AT SUCH LEVELS AND LOCATIONS AS INDICATED AND SHOWN COLOURED PURPLE, PURPLE HATCHED BLACK, PURPLE

CROSS-HATCHED BLACK AND PURPLE STIPPLED BLACK ON PLAN NO. KM8892A SHALL BE CREATED FROM 10.6.2017 IN FAVOUR

OF THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION. SEE MEM. NO. 17032300550018 (RE PORTION)

#### 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY		-	-	-	-
_		備註 REMARKS: GOVERNMENT	LEASE OF NKIL 6095	5	
WONG KIM FAI	JOINT TENANT	UB5629445	14/04/1993	04/05/1993	\$619,700.00
SO YIM LING	JOINT TENANT				
		備註 REMARKS: ASSIGNMENT	WITH PLAN		
YIP SAU CHOI		UB8650388	28/02/2002	10/04/2002	\$995,000.00

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190722017824

土地登記冊LAND REGISTER

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

文書日期 (如非唯一擁有人) 註冊日期 業主姓名 代價 CAPACITY 註冊摘要編號 DATE OF DATE OF NAME OF OWNER (IF NOT SOLE OWNER) MEMORIAL NO. CONSIDERATION INSTRUMENT REGISTRATION WONG SHUET YEE UB9178354 08/03/2004 03/04/2004 \$912,000.00 備註 REMARKS: EXERCISE OF POWER OF SALE IN LEGAL CHARGE M/N 8642199 10051001190074 15/04/2010 10/05/2010 \$1,680,000.00 YTP MET WA SARA ASSIGNMENT 葉美華 SO KIN SHING JOINT TENANT 10072801520336 12/07/2010 28/07/2010 \$1,755,000.00 ASSIGNMENT 蘇健成 LAM SAU LIN JOINT TENANT 林秀蓮 物業涉及的轇轕 **INCUMBRANCES** 文書日期 註冊日期 註冊摘要編號 DATE OF 文書性質 受惠各方 代價 DATE OF NATURE IN FAVOUR OF CONSIDERATION MEMORIAL NO. INSTRUMENT REGISTRATION UB4996037 25/09/1991 26/09/1991 MANAGEMENT UNDERTAKING

備註 REMARKS: RE NKIL 6095

## 土地登記冊LAND REGISTER

# 物業涉及的轇轕

# **INCUMBRANCES**

	要編號 IAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB87	87940	03/09/2002	04/10/2002	DEED OF RELEASE OF MANAGEMENT UNDERTAKING	-	-
UB49	98015	26/09/1991	26/09/1991	DEED POLL RE SEC.A & R.P. WITH PLAN	- -	-
UB56	06381	25/03/1993	14/04/1993	COMPLETION CERTIFICATE RE BLOCKS D, E, F & G	-	-
UB56	06383	25/03/1993	14/04/1993	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	-	-
UB562	29446	14/04/1993	04/05/1993	LEGAL CHARGE	STANDARD CHARTERED BANK -	\$557,700.00
UB86	50387	28/02/2002	10/04/2002	RECEIPT ON DISCHARGE OF A CHARGE	_	-
UB60	83260	22/07/1994	02/08/1994	ORDER UNDER SEC. 6(1) OF THE SEWAGE TUNNELS (STATUTORY EASEMENTS) ORD.	_	-

備註 REMARKS: FOR THE PROPOSED CONSTRUCTION OF SEWAGE TUNNEL FROM TSEUNG KWAN O & CHAI WAN TO KWUN TONG RE PORTION

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190722017824

## 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190722017824

# 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB8407801	26/05/2001	12/06/2001	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	NEWFORD MANAGEMENT LIMITED	\$1,000,000.00
UB8475459	17/08/2001	28/08/2001	CANCELLATION AGREEMENT	- -	-
UB8486832	17/08/2001	11/09/2001	ASSIGNMENT OF SALE PROCEEDS	NATIONAL RESOURCES CAPITAL LIMITED	-
UB8650389	28/03/2002	10/04/2002	DEED OF RELEASE	- -	-
UB8495591	03/09/2001	21/09/2001	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	LEE WAI YIN ERIC	\$1,000,000.00
UB8600654	12/01/2002	02/02/2002	CANCELLATION AGREEMENT	- -	-
UB8600655	31/12/2001	02/02/2002	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHAN SEE LIM CARMAN	\$995,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSIC	GNMENT MEM. NO.8650388	
UB8619022	26/01/2002	27/02/2002	NOMINATION	YIP SAU CHOI "NOMINEE"	-

備註 REMARKS: BY CHAN SEE LIM CARMEN SEE ASSIGNMENT MEM. NO.8650388

## 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190722017824

# 物業涉及的轇轕

# **INCUMBRANCES**

_	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
	UB8630504	09/03/2002	14/03/2002	FURTHER ASSIGNMENT OF SALE PROCEEDS	NATIONAL RESOURCES CAPITAL LIMITED	-
	UB8650389	28/03/2002	10/04/2002	DEED OF RELEASE	- -	-
	UB8631480	02/03/2002	15/03/2002	SECOND LEGAL CHARGE	NATIONAL RESOURCES CAPITAL LIMITED	-
				備註 REMARKS: THE CONS	SIDERATION IS ALL MONEYS	
	UB8650389	28/03/2002	10/04/2002	DEED OF RELEASE	- -	-
	UB8631788	28/02/2002	15/03/2002	LETTER OF REMOVAL OF THE ALIENATION RESTRICTIONS	_	-
				備註 REMARKS: FROM HON	- G KONG HOUSING AUTHORITY	
	UB8642199	28/02/2002	28/03/2002	LEGAL CHARGE/MORTGAGE	THE BANK OF EAST ASIA, LIMITED	-
				備註 REMARKS: BY YIP S	AU CHOI CONS. IS ALL MONEYS POWER OF SALE EXERCISED SEE ASSIG	GNMENT M/N 9178354
	UB9032370	11/10/2003	28/10/2003	MEMORANDUM OF CHARGE IN RESPECT OF OUTSTANDING MANAGEMENT FEES	-	-

備註 REMARKS: AND OTHER CHARGES BY THE INCORPORATED OWNERS OF HONG PAK COURT

## 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190722017824

# 物業涉及的轇轕

## **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB9178353	08/03/2004	03/04/2004	MEMORANDUM OF DISCHARGE	- -	-
UB9148849	16/02/2004	05/03/2004	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	WONG SHUET YEE	\$912,000.00
			備註 REMARKS: BY THE 1	BANK OF EAST ASIA, LIMITED SEE ASSIGNMENT M/N 9178354	
UB9178355	08/03/2004	03/04/2004	LEGAL CHARGE/MORTGAGE	THE BANK OF EAST ASIA, LIMITED	-
			備註 REMARKS: THE CON	SIDERATION IS ALL MONEYS	
10051001190064	15/04/2010	10/05/2010	DEED OF RELEASE	- -	-
09010801060011	12/12/2008	08/01/2009	TRANSFER OF MORTGAGES	HKMC MORTGAGE MANAGEMENT LIMITED	-
			備註 REMARKS: BY THE I	BANK OF EAST ASIA, LIMITED	
10051001190064	15/04/2010	10/05/2010	DEED OF RELEASE	- -	-
10020500150073	29/01/2010	05/02/2010	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	YIP MEI WA SARA	\$1,680,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASS	葉美華 IGNMENT MEM. NO. 10051001190074	
10051001190085	15/04/2010	10/05/2010	MORTGAGE	NANYANG COMMERCIAL BANK LIMITED	ALL MONEYS

## 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190722017824

# 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
10081201710701	12/07/2010	12/08/2010	RELEASE	- -	-
10062801720013	11/06/2010	28/06/2010	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	SO KIN SHING	\$1,755,000.00
				蘇健成 (JOINT TENANT)	
			備註 REMARKS: SEE ASSI	LAM SAU LIN 林秀蓮 (JOINT TENANT) GNMENT MEM. NO. 10072801520336	
10072801520345	12/07/2010	28/07/2010	MORTGAGE	CHONG HING BANK LIMITED	ALL MONEYS
16053000380075	06/05/2016	30/05/2016	ORDER NO. DR-HD-00682 BY THE BUILDING AUTHORITY UNDER SECTION 28(3) OF THE BUILDINGS ORDINANCE		-
			備註 REMARKS: RE: FOR	COMMON PART(S) ONLY	
16062200600015	13/06/2016	22/06/2016	LETTER OF COMPLIANCE	- -	-

## 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190722017824

物業涉及的轇轕

# **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
17032300550018	09/03/2017	23/03/2017	G.N. 1200 DATED 9.3.2017 UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)*	_	_
					FEM NO.7823TH TSEUNG KWAN O -
			等待註冊的契		
	<u> 구</u> # 디 #u	六八口钿	<u>DEEDS PENDING REG</u>	STRATION	
註冊摘要編號	文書日期 DATE OF	交付日期 DATE OF	文書性質	受惠各方	代價
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION
			******* 無 NIL *	****	

物業參考編號 PRN: A5807969 (22/07/2019) 第 9 頁,共 9 頁 PAGE 9 OF 9